Zeitschrift: Cementbulletin

Herausgeber: Technische Forschung und Beratung für Zement und Beton (TFB AG)

Band: 50-51 (1982-1983)

Heft: 17

Artikel: Rationalisierung der Bretterschalung

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-153660

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

CEMENTBULLETIN

MAI 1983 JAHRGANG 51 NUMMER 17

Rationalisierung der Bretterschalung

Der klassische Sichtbeton, seine Schalung und vier charakteristische Gesichtspunkte. Schaltafeln mit Bretterstruktur. Beispiele.

Die Anreize für Sichtbeton kommen aus verschiedenen Richtungen. Es gibt manche unterschiedliche Beweggründe. Die Bauform des Sichtbetons hat sich deshalb nicht als Modeströmung erwiesen, sondern sie ist seit ihren Anfängen vor rund 60 Jahren stets aktuell geblieben. Dies trifft im besonderen beim «klassischen Sichtbeton» zu, bei dem die Schalung aus einzelnen Holzbrettern zusammengesetzt wird.

Vier wesentliche Gesichtspunkte des Sichtbetons betreffen Material, Handwerk, Gestaltung und Wirtschaftlichkeit. Beton ist ein künstlich zusammengesetztes, gegossenes und damit leicht formbares Material. Die Zeichen dieser Eigenart sollen sichtbar bleiben. Der Beton im ursprünglichen Sinn entsteht aus handwerklichen Leistungen. Wesentliche Arbeitsgänge werden am Ort ausgeführt, was naturgemäss in den Formen der Bauteile zum Ausdruck kommt. Die fast unbeschränkte Anpassungsfähigkeit des Betons reizt zur freien Gestaltung. Es sind aber nicht nur die kühnen Umrisse, die davon zeugen, sondern es sprechen auch die Schalungsart und die Oberflächenstrukturen mit. Die wirtschaftlichen Gesichtspunkte schliesslich sind Verzicht auf weitere Arbeitsgänge, Vereinfachung und langzeitliche Bewährung. Die «Formen ohne Grenzen» finden damit auch ihre Einschränkungen.

Die urtümliche Bretterschalung ist eng mit diesen Grundsätzen verbunden. Sie ist es, die dem Beton ihre Struktur einprägt, sie ist es vor allem, die eine handwerkliche Arbeit erfordert, sie ist es, welche die

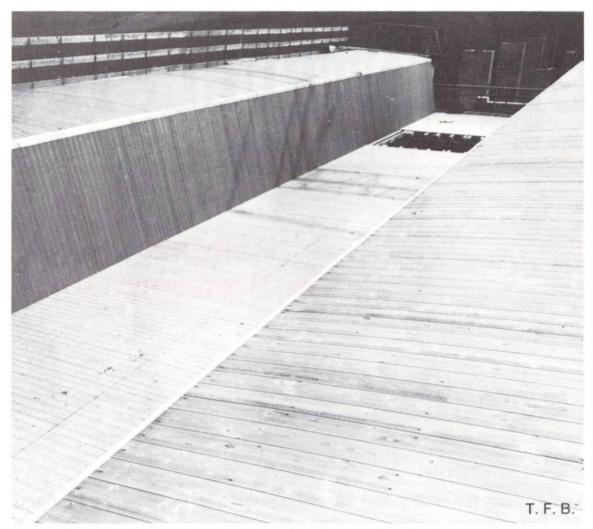


Abb. 1 Schalung eines Kastentragwerkes mit 27-mm-Bretterstruktur-Tafeln, 3schichtig verleimt, glatte Stossfugen, durch Bürsten hervorgehobene Holzstruktur mit starker Kunstharzvergütung.

Realisierung phantastischer Formen ermöglicht, und sie ist es auch, die einen wesentlichen Kostenfaktor darstellt.

Es gibt viele Versuche, die Bretterschalung zu ersetzen. Manche davon sind erfolgreich, doch es geht dabei immer ein Stück des althergebrachten Sichtbetons verloren. Die mit mehr oder weniger durchrationalisierten Schalungssystemen erhaltenen Betonstrukturen wirken weniger realistisch und materialgerecht als der Sichtbeton aus der einfachen Bretterschalung. Ein ähnliches Verhältnis besteht beim Sichtmauerwerk mit Backsteinen, wo nur bei Verwendung des traditionellen Steinformates der optimale Ausdruck entsteht.

Es erhebt sich die Frage, wie man dennoch den klassischen Sichtbeton etwas rationalisieren könnte. Die Lösung besteht im Einsatz von Schalungselementen mit Bretterstruktur-Matrizen oder in der Anwendung von Schalungstafeln aus echten sich abzeichnenden Holzbrettern. Im Ortsbetonbau kommt nur die letztere Art in Frage, weil nur diese bei den verschiedenen Formen und Abmessungen anpassungsfähig ist. Mit den Schaltafeln können gegenüber der reinen Bretterschalung ½ bis ¾ der Montagekosten eingespart werden.



Abb. 2 Betonoberfläche aus der Schalung Abb. 1.

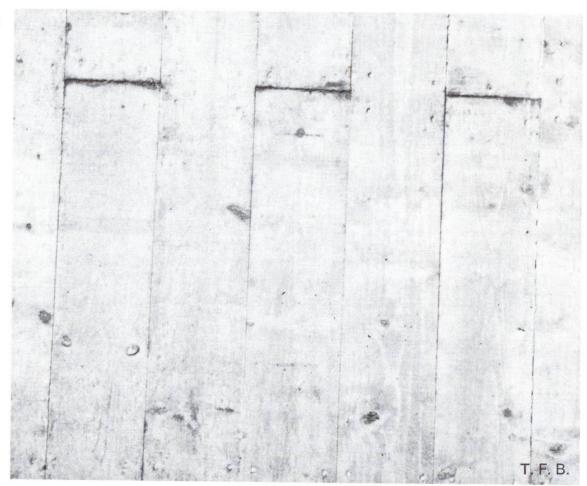


Abb. 3 Beton aus Bretterstruktur-Tafelschalung, gehobelt. Bei den verwendeten Schaltafeln sind die einzelnen Bretter genagelt, und die Stossfugen haben spezielles Keilprofil.

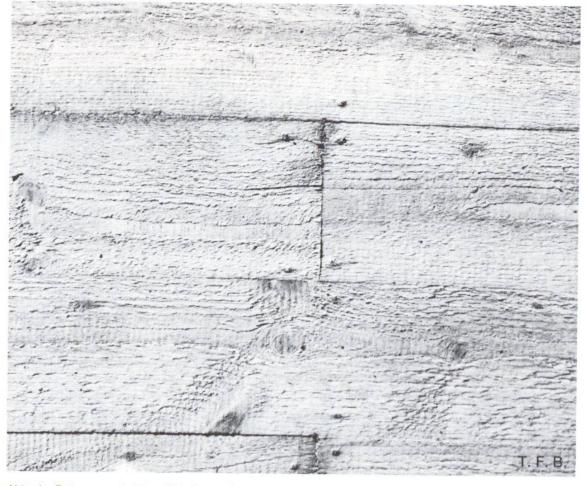


Abb. 4 Beton aus gleichen Schalungselementen wie Abb. 3, aber mit sägerauhen Brettern. Die Holzstruktur ist mit einer Kunststoffimprägnierung konserviert, welche bis zu 20 Einsätze ohne wesentliche Veränderungen erlaubt.

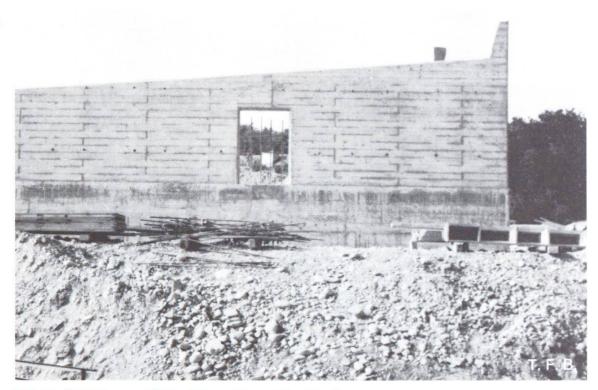


Abb. 5 Sichtbeton aus Tafelschalung mit versetzten Stossfugen.

Beim Einsatz solcher Schaltafeln für klassischen Sichtbeton sind die folgenden Punkte besonders zu beachten:

- Der Charakter der Bretterschalung soll nicht verlorengehen. Kleine Unterschiede der Farbe und der Struktur, die durch individuelle Eigenschaften einzelner Bretter erzeugt werden, müssen erhalten bleiben.
- Die Tafel-Stossfugen und die Bretter-Stossfugen m\u00fcssen gleich beschaffen und gleich dicht sein, damit sich die Schalungstafeln nicht als solche abzeichnen.
- Die Holzbeschaffenheit der einzelnen Tafeln gesamthaft muss von Anfang an möglichst gleich sein und sollte sich durch die verschiedenen Einsätze nicht wesentlich ändern. Dies verlangt eine stark schützende Kunstharzvergütung der Holzflächen. Der Grund für diese Anforderung ist, zu verhindern, dass sich die Schaltafeln in ihrem ganzen Umfang mit unterschiedlicher Betonfarbe abzeichnen.
- Für Anpassungen oder kleinere Ergänzungen muss Holz mit den genau gleichen Eigenschaften wie die Tafel zur Verfügung stehen. Die Schalungstafeln müssen deshalb leicht zu schneiden sein, oder es müssen qualitativ entsprechende Einzelbretter als Beigabe mitbezogen werden können.

Die Abbildungen zeigen einige Ausführungsbeispiele von Sichtbeton als «Tafel-Bretterschalungen». Die Bilder verdanken wir den Firmen Holco, Dietikon ZH (1, 2, 6, 7), und Josef Goldschmidt + Co, D-7815 Kirchzarten, Schwarzwald (3, 4, 5, 8, 9).

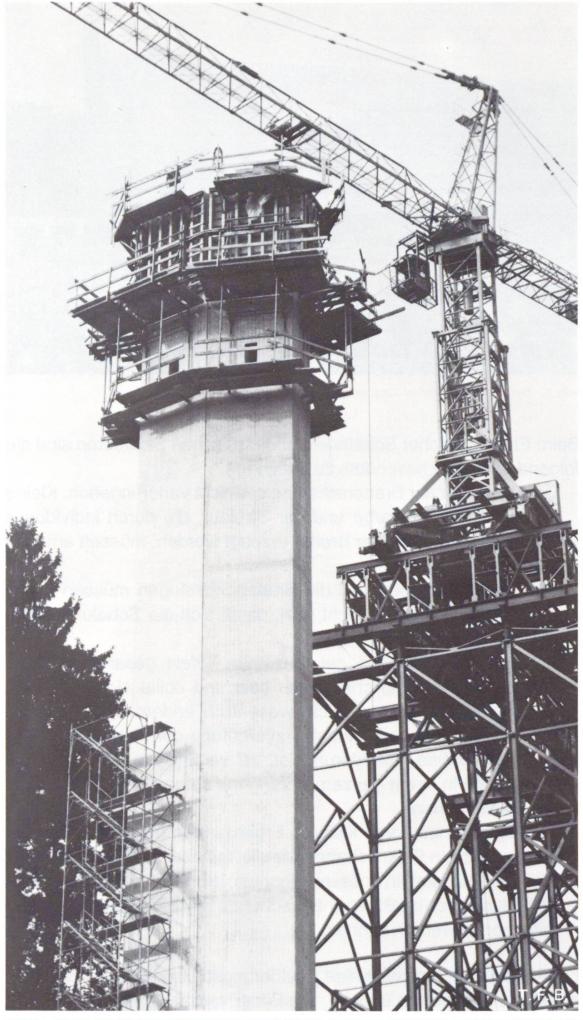


Abb. 6 60 m hoher Pfeiler des Sitter-Viaduktes St. Gallen, geschalt mit Bretterstrukturplatten bei mehr als 40 Einsätzen. Bei diesem Beispiel vermag die Bretterstruktur den Einsatz von Schalungselementen nicht zu verbergen.

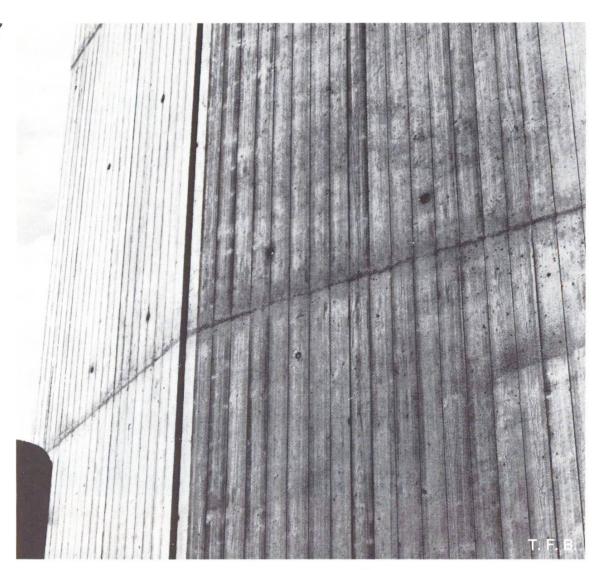


Abb. 7 Detail des Brückenpfeilers Abb. 6. Einzelne Bretter der Schaltafeln zeichnen sich charakteristisch ab, nicht nur bezüglich der Struktur, sondern auch durch die Betonfärbung. Diese Eigenart erzeugt das Bild der klassischen Bretterschalung, vernichtet es aber wieder, wenn die Schalungselemente wie hier nicht ausgetauscht oder versetzt werden.

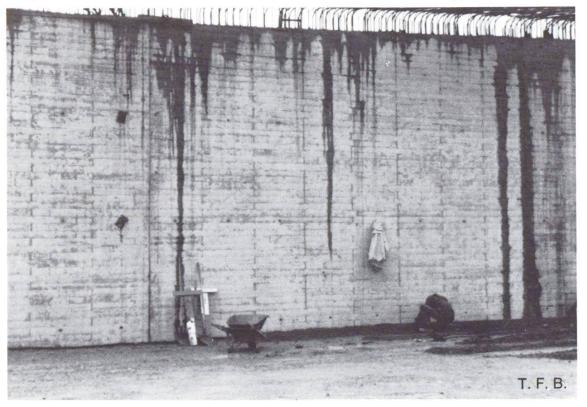


Abb. 8 Grossflächige Futtermauer aus einer Tafelschalung, welche mit den systematisch versetzten Stossfugen und den deutlich sich abzeichnenden individuellen Brettern das Bild eines echten klassischen Sichtbetons sehr gut wiedergibt.

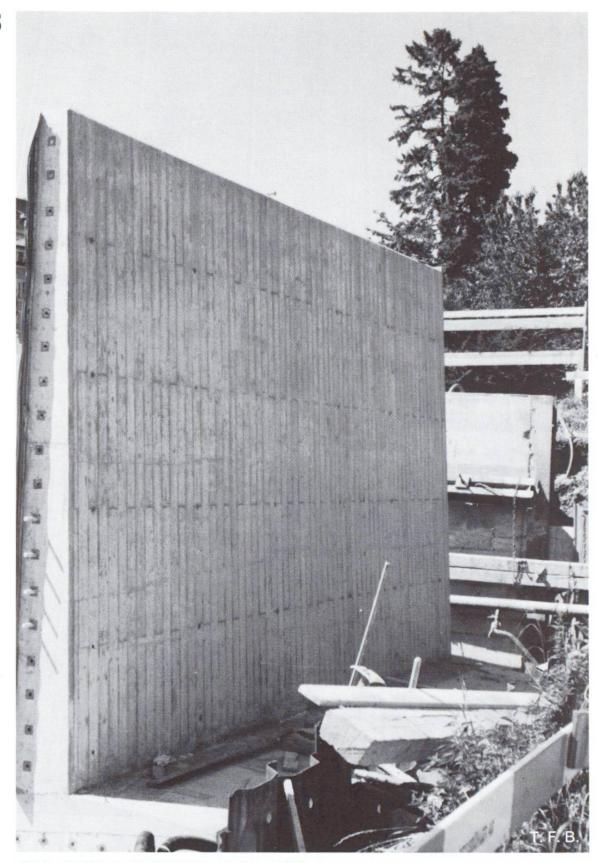


Abb. 9 Gut gelungener Sichtbeton einer hohen Stützmauer.

Berichtigung «CB» Nr. 15, Seite 3, 6. Zeile von unten: «aufgehoben» anstatt «angehoben».

